



# Les plus belles pages

**L'eau clapote sur trois côtés, tandis que d'un côté, le flux constant de visiteurs afflue : Un bâtiment situé sur la jetée de Radolfzell ne peut se permettre d'avoir une « arrière-cour » – il se présente au contraire ouvert dans toutes les directions, accessible, familier. Le cabinet Schaudt Architekten a créé un lieu d'accueil attrayant pour tous ceux qui se rendent sur l'un des plus beaux sites du lac de Constance.**

La langue de terre située sur la rive nord-ouest du lac de Constance est un lieu très apprécié tant des habitants que des touristes. Des arbres ombragés bordent la rive, des chaises longues donnent l'impression d'être à la plage, et sur le quai, la compagnie de navigation du lac de Constance invite à embarquer pour une croisière. Lors de leur mission pour la construction d'un bâtiment destiné à la restauration et aux services pour la Bodensee-Hafen-Gesellschaft, les architectes de Schaudt ont donc tenu à intégrer le nouveau bâtiment dans son environnement de la manière la plus discrète possible. Le projet repose sur une réflexion axée sur l'essentiel. Les qualités fondamentales que sont la qualité et l'exigence n'ont pas besoin de spectacle : une construction hybride en bois, simple et de forme cubique, s'étend le long du bord de l'eau. Avec son toit en pente et ses contreventements à l'extérieur, elle rappelle les anciens bâtiments portuaires, les ateliers, les entrepôts ou les halles de marché.

## Gerbil gris pyrite

Cette évocation se prolonge également dans les matériaux et les couleurs : le bois utilisé, provenant en grande partie de la Forêt-Noire toute proche, a été traité à l'intérieur comme à l'extérieur selon un concept Color Synergy finement coordonné, avec des revêtements ADLER. La teinte gris-brun clair spécialement développée s'harmonise parfaitement avec les troncs de l'allée de platanes classée monument historique, avec le sable, les roseaux et

### Faits

#### Planification

SCHAUDT ARCHITEKTEN  
GMBH,  
CONSTANCE  
[www.schaudt-architekten.de](http://www.schaudt-architekten.de)

Florian Hagmüller et Tobias  
Strecker

#### Entreprise chargée de la mise en uvre

CONSTRUCTION EN BOIS  
Kaspar Holzbau GmbH, Gutach  
[www.kaspar-holzbau.de](http://www.kaspar-holzbau.de)

REVÊTEMENT DE FAÇADE  
Renchtalcoating, Oppenau  
[www.renchtalholz.de/renchtalcoating/](http://www.renchtalholz.de/renchtalcoating/)

PLAFONDS ACOUSTIQUES  
Lignotrend, Weilheim  
[www.lignotrend.de](http://www.lignotrend.de)

les passerelles, avec l'eau et les nuages. L'entreprise chargée des travaux, Kaspar Holzbau, a fait apprêter les lamelles de sapin blanc destinées à la façade par Renchtalcoating avec la **lasure Lignovit** dans la teinte « Rennmaus », puis les a fait recouvrir de **Lignovit Platin** en gris pyrite. Les fenêtres et portes en bois et en bois-aluminium en sapin blanc ont également été fournies par la société Erich Schillinger GmbH dans la même teinte. Pour cela, la couche de fond **Aquawood Primo TG WF** a été teintée dans la teinte « Rennmaus » dans une variante sans agents actifs, puis recouverte d'**Aquawood Intermedio ISO** et enfin d'**Aquawood Finapro Carat** en gris pyrite : la lasure à couche épaisse à effet métallisé scintille tout aussi joliment sous les différents rayons du soleil que la lasure Lignovit Platin de la façade.

## Une harmonie parfaite

La même teinte se retrouve également sur les autres surfaces en bois à l'intérieur. Comme une composition sans additifs était ici naturellement requise, on a eu recours à **Lignovit Terra** pour la teinte « Rennmaus » et la couche de finition en gris pyrite a été réalisée dans la variante **Lignovit Platin WF**. Les éléments de plafond (Akustik Light de Lignotrend) ont été laqués par Fritz Baur à Bernau. Les poutres lamellées-collées et les solives ont été peintes de manière coordonnée à l'extérieur comme à l'intérieur par Kaspar Holzbau au pinceau et permettent une utilisation flexible : le plan d'étage, avec seulement quelques poteaux porteurs en béton armé, peut s'adapter aux exigences les plus diverses. Ainsi, la plus grande partie du bâtiment abrite actuellement un restaurant, mais les toilettes publiques souhaitées ainsi que l'espace billetterie et d'information de la compagnie de navigation du lac de Constance y ont également trouvé leur place. Que ce soit à l'intérieur des locaux ou en flânant sous le toit en porte-à-faux, qui se fond à merveille dans la cime des arbres centenaires, la jetée de Radolfzell permet en tout cas de profiter de la vie sous tous ses beaux aspects !

REVÊTEMENT DES  
PLAFONDS ACOUSTIQUES  
Fritz Baur Holzzeugnisse  
GmbH,  
Bernau im Schwarzwald  
[www.fritz-baur.de](http://www.fritz-baur.de)

FENÊTRES EN BOIS ET EN  
BOIS-ALUMINIUM & ET  
PORTES  
Erich Schillinger GmbH,  
Oberwolfach  
[www.schillinger-fenster.de](http://www.schillinger-fenster.de)

### Produits utilisés



Lignovit Lasur



Lignovit Platin



Aquawood Primo TG WF



Aquawood Finapro Carat

# Titre

